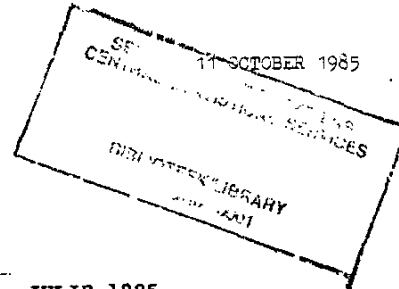




11 OKTOBER 1985

LIBRARY COPY



P.13.2

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD: JULIE 1985
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT: JULY 1985

Hierdie Nuusberig bevat maandelikse statistieke van totale siviele skuldsake. Die gegewens is ramings gebaseer op inligting versamel van 'n steekproef van 160 Landdroskantore.

This News Release contains monthly statistics of total civil debt cases. The data are estimates based on information collected from a sample of 160 Magistrate's Offices.

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuldsake, m.a.w. eise vir skadevergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only, i.e. claims for damages, ejectment orders and other non-debt cases are excluded.

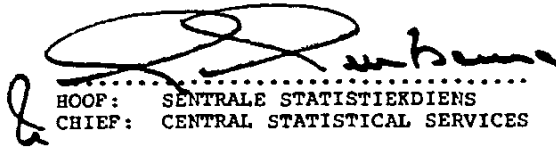
Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuldsake.

Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

Afsonderlike gegewens word gegee vir skuldsake wat op private persone betrekking het.

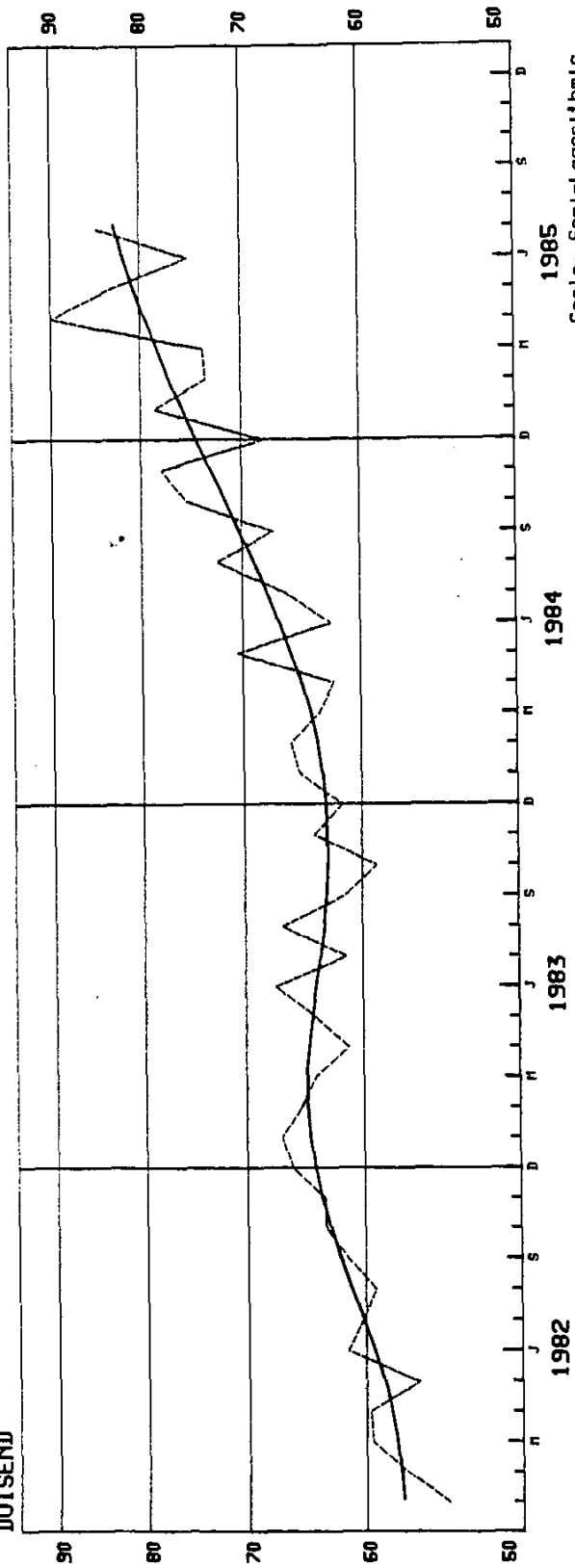
Separate particulars are shown for debt cases relating to private persons.

Tydperk Period	Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt	Persentasieverandering van: Percentage change of:	
			Dagvaardings vir skuld Summonses for debt	Siviele vonnis- se vir skuld Civil judge- ments for debt
	Getal Number		%	
Werklike syfers: Actual figures:				
Mei/May 1985 - Jul. 1985	257 112	120 710		
Mei/May 1984 - Jul. 1984	210 493	101 356	+ 22,1	+ 19,1
Seisoensaangepaste syfers: Seasonally adjusted figures:				
Mei/May 1985 - Jul. 1985	242 915	114 746		
Febr./Feb. 1985 - Apr. 1985	236 698	112 147	+ 2,6	+ 2,3


HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES

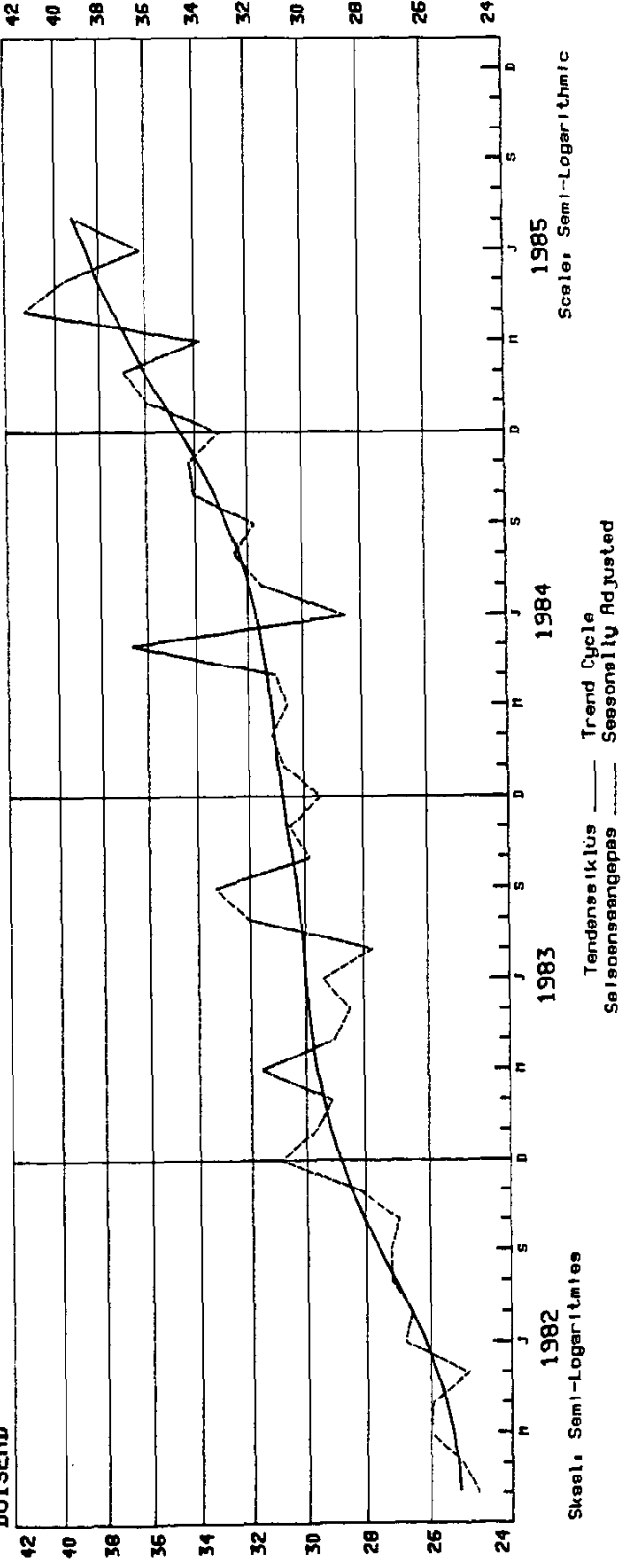
SIVIELE DAGVAARDINGS UITGEREIK - GETAL
DUISEND

CIVIL SUMMONSES ISSUED - NUMBER
THOUSAND



SIVIELE VONNISSE VIR SKULD - GETAL
DUISEND

CIVIL JUDGEMENTS FOR DEBT - NUMBER
THOUSAND



TABEL 1 - GETAL SIVIELE SAKE AANGETEKEN EN DAGVAARDINGS UITGEREIK

TABLE 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUMMONSES ISSUED

Getal - Number

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons						Private persone Private persons						Item
	1984			1985			1984			1985			
	Julie July	Junie June	Julie July	Julie July	Junie June	Julie July	Julie July	Junie June	Julie July	Julie July	Junie June	Julie July	
1. Sake aangeteiken 1.1 Werklike syfers 1.2 Seisoensaangepas	879 147	95 572 91 632	91 410 79 974	70 205 67 182*			720 451	78 926 77 076	75 956 67 456	59 452 57 889*		1. Cases recorded 1.1 Actual figures 1.2 Seasonally adjusted	
2. Siviele dagvaardings vir skuld 2.1 Totaal 2.1.1 Werklike syfers 2.1.2 Seisoensaangepas	815 270	89 706 84 788	85 283 75 007	70 099 66 131*			666 273	73 944 71 306	70 528 62 915	59 240 56 962*		2. Civil summonses for debt 2.1 Total 2.1.1 Actual figures 2.1.2 Seasonally adjusted	
2.2 Goedere verkoop 2.2.1 Ope rekening 2.2.2 Afbetalingsverkoop- transaksies	312 978	32 222	30 681	26 765			255 950	26 041	24 665	22 245		2.2 Goods sold 2.2.1 Open account 2.2.2 Instalment sale transactions	
2.3 Dienste 2.3.1 Professionele 2.3.2 Ander	46 027	5 607	4 428	4 149			41 750	4 818	3 721	3 531			
2.4 Huur 2.5 Gold geleen 2.6 Promesses, v.T.- tjeks, ens.	134 903 99 884	13 724 11 319	14 023 10 515	10 999 8 691			118 586 72 829	12 740 8 877	12 933 8 424	10 207 7 213		2.3 Services 2.3.1 Professional 2.3.2 Other	
2.7 Ander	34 155 42 847 54 477	4 161 5 691 6 414	5 090 4 705 5 831	3 184 3 889 4 704			28 241 28 555 42 416	3 292 4 721 4 904	4 338 3 834 4 455	2 589 3 143 3 654		2.4 Rent 2.5 Money lent 2.6 Promissory notes, P.D. cheques, etc.	
	89 999	10 568	10 010	7 718			77 946	8 551	8 158	6 658		2.7 Other	

* Hersien - Revised

TABLE 2 - CIVIL DEFAULT AND CONSENT JUDGEMENTS

TABEL 2 - SIVIELE VONNISSE BY VERSTEK EN TOESTEMMING

Item	Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons				Private persone Private persons				Item
	1984		1985		1984		1985		
	Julie July	Junie June	Julie July	Junie June	Julie July	Junie June	Julie July	Junie June	
	Getal - Number								
1. Vonnisse - Totaal	385 065	42 728	39 941	34 580	350 542	37 860	35 642	31 505	Judgements - Total
1.1 Werklike syfers		38 950	36 211	31 494*		34 262	32 550	28 486*	1.1 Actual figures
1.2 Seisoensaangepas									1.2 Seasonally adjusted
2. Goedere verkoop	164 214	18 010	16 005	14 437	148 596	16 056	14 121	13 219	2. Goods sold
2.1 Ope rekening									2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	12 464	1 244	1 157	1 092	12 035	1 126	1 053	1 048	2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	65 694	6 924	6 649	5 677	64 211	6 685	6 521	5 591	3. Services
3.1 Professionele	40 377	4 702	4 723	3 558	35 057	3 909	4 020	2 980	3.1 Professional
3.2 Ander	25 317	2 222	1 926	2 119	28 154	2 776	2 501	2 611	3.2 Other
4. Huur	12 947	1 884	1 544	1 164	11 961	1 681	1 388	1 069	4. Rent
5. Geld geleen	22 737	3 172	2 958	2 363	21 925	3 015	2 833	2 286	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	33 379	3 337	3 525	3 212	28 050	2 542	2 860	2 674	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander	33 253	3 455	3 300	3 077	28 707	2 846	2 846	2 638	7. Other
	RI 000								
1. Vonnisse - Totaal	357 889	73 557	59 546	35 060*	308 115	59 125	50 325	30 327*	Judgements - Total
2. Goedere verkoop	75 079	13 051	9 869	7 329*	57 993	8 539	6 947	5 678*	2. Goods sold
2.1 Ope rekening									2.1 Open account
2.2 Afbetalingsverkoop-transaksies	42 886	8 028	6 389	3 589*	40 911	7 033	5 515	3 377*	2.2 Instalment sale transactions
3. Dienste	12 482	1 944	1 707	1 060*	11 771	1 685	1 576	1 003*	3. Services
3.1 Professionele	19 831	2 924	2 876	1 977*	15 638	2 216	2 148	1 438*	3.1 Professional
3.2 Ander	11 250	2 538	1 957	1 657*	9 634	2 008	1 563	1 430*	3.2 Other
4. Huur	71 397	19 859	15 649	7 785*	68 156	18 154	14 755	7 456*	4. Rent
5. Geld geleen	56 737	9 991	10 186	6 732*	47 460	7 423	8 656	5 733*	5. Money lent
6. Promesses, V.T.-tjeks, ens.	68 227	15 223	10 914	4 931*	56 553	12 068	9 165	4 214*	6. Promissory notes, R.D. cheques, etc.
7. Ander									7. Other

* Hersien - Revised